

623536-2026 - Mise en concurrence

Finlande – Équipement ferroviaire – Metroradan kiskot

OJ S 175/2026 10/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos

Adresse électronique: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer urbain, de tramway, de trolleybus ou d'autobus

1.1. Acheteur

Nom officiel: Länsimetro Oy

Adresse électronique: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Forme juridique de l'acheteur: Entreprise publique

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer urbain, de tramway, de trolleybus ou d'autobus

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Metroradan kiskot

Description: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaitoksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Tavarahankintaan sisältyy optio vastaavista metrokiskoista.

Identifiant de la procédure: 203f463b-9223-4275-912a-4069ffee1d4a

Identifiant interne: 33H26

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Tarjouskilpailu toteutetaan vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisena avoimena menettelynä. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain mukaisen tavaroiden koskevan EU-kynnysarvon. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista.

Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat erityisalojen hankintalain 84 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet.

Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös Tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Kilpailutuksen alustava aikatauluarvio on seuraava: - Hankintailmoitus sähköisellä ilmoituskanavalla 9 / 2026 - Lisäkysymysten esittäminen 9 / 2026 -

Hankintayksikön vastaukset lisäkysymyksiin 9 / 2026 - Tarjousten jättäminen 10 / 2026 -

Tarjousten avaaminen 10 / 2026 - Tarjousten käsitteleminen 10 / 2026 - Tarjoajien

soveltuvuuden tarkastaminen 10 / 2026 - Tarjouksen tarjouspyynnön mukaisuuden tarkastaminen 10 / 2026 - Tarjousten vertailu 10 / 2026 - Hankintapäätöksen tekeminen ja tiedoksianto 10-11 / 2026 - Hankintasopimuksen allekirjoittaminen hankintapäätöksen tultua lainvoimaiseksi 11 / 2026 Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa ilmoitetulla tavalla. Vaihtoehtoiset tarjoukset eivät ole sallittuja. Rinnakkaiset tarjoukset eivät ole sallittuja.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34940000 Équipement ferroviaire

Nomenclature complémentaire (cpv): 34941000 Rails et accessoires, 34941200 Rails de chemin de fer

2.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où dans l'Espace économique européen

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaituksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n (LM) toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Kilpailutus toteutetaan hankintarenkaana ja siinä mukana olevat tahot HKL ja LM allekirjoittavat omat erilliset hankintasopimukset Toimittajan kanssa. Ellei erikseen sovittu toisin, Tilaajat HKL ja LM tilaavat tavarat yhtäaikaaisesti niin, että toimittajalla on mahdollisuus toimittaa eri tilausten mukaiset tavarat samanaikaisesti vastaanotettaviksi. Tilausten samanaikainen toimittaminen ei kuitenkaan vaikuta tilaajien erillisiin sopimusvelvoitteisiin, eikä tilaajien tilauksia katsota yhdeksi yhteiseksi tilaukseksi. Toimittaja vastaa tilausten toimittamisesta tilaajakohtaisesti tehtyjen tilausten mukaisesti. Toimitusten aikataulun yhteensovittamisesta sovitaan tarvittaessa tarkemmin Toimittajan ja Tilaajien kanssa ennen tilausten tekemistä. Tilaajien hankintatarpeet kohdistuvat eri kiskotyyppeihin seuraavasti: HKL: R260-kiskot, LM: R350HT-kiskot. TÄYDENTÄVÄT TEKNISET TOIMITUSEHDOT 54 E 1-KISKOILLE R 350 HT JA R 260 54 E1 –kulutusta kestävät kiskot, teräslaadut. R 350 HT EN 13674-1:2001+A1:2017 R 260, normin EN 13674-1, 2003 mukaan. Täydennyksenä euronormiin EN 13674-1 pätevät lisäksi esim. pitkien kiskojen hitsaukselle valssaamossa seuraavat asiat: Kiskon profiili 54 E1, kiskon tulee olla kulutuskestävää 120 metrin pituista kiskoa. Teräslaatu R 260 (900 A) ja R 350, Vignole -kiskoja koskevan eurooppalaisen standardin EN 13674-1 sekä liitteenä 1 olevien täydentävien teknisten toimitusehtojen mukaisesti. MÄÄRÄ 52 kpl R260+ 2 kpl R350HT kulutuskestävää kiskoa. Profiili: 54 E 1 Teräslaatu: R 260, R350HT, (900 A) (vetomurtolujuus 900 N/ mm²) Kiskot toimitetaan ilman reikiä. TOIMITUSEHTO DAP Vuosaaren satama, Helsinki (Incoterms 2020). KLOY suorittaa kuorman purkamisen. TOIMITUSAIKA Toimitusaika viiden (5) kuukauden kuluessa tilauksesta. VASTAANOTTO Tehdasvastaanotto tapahtuu Toimittajan tehtaalla ja aika sovitaan myöhemmin. Lopullinen vastaanotto tapahtuu sen jälkeen, kun tavarat ovat saapuneet Helsinkiin. Toimittajan pitää ilmoittaa Tilaajalle kolme (3) viikkoa etukäteen, milloin kiskot ovat valmiita mahdollista teknistä vastaanottotarkastusta varten. Tarkastus- ja vastaanottokustannukset maksaa Toimittaja lukuun ottamatta Tilaajan edustajien henkilökohtaisia kustannuksia. Toimittajan toimituksesta vastaavalla henkilöllä tulee olla sujuva suomenkielen taito. TAKUUT Takuu on normin UIC 860 V mukainen. Tilaaja ei edellytä vakuuksia. OPTIOT Hankintaan sisältyy optio, jonka laajuus on enintään 58 kpl metroradan kiskoa. Ilmoitettu määrä on hankintarenkaan yhteenlaskettu enimmäismäärä. Option tekninen sisältö vastaa liitteessä 1 (Tekninen määrittely) esitettyjä vaatimuksia. Optio

voidaan kohdistaa kumpaan tahansa kiskotyyppiin tai molempiin kiskotyyppeihin, kuitenkin enintään option enimmäismäärään saakka. Kumpikin Tilaaja päättää option käyttöönotosta erikseen. Tilaajat päättävät option käytöstä vuoden 2027 loppuun mennessä.

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document unique de marché européen (DUME)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Metroradan kiskot

Description: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaituksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Tavarahankintaan sisältyy optio vastaavista metrokiskoista.

Identifiant interne: 33H26

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34940000 Équipement ferroviaire

Nomenclature complémentaire (cpv): 34941000 Rails et accessoires, 34941200 Rails de chemin de fer

5.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où dans l'Espace économique européen

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/11/2026

Date de fin de durée: 01/06/2028

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 1

Autres informations sur le renouvellement: Hankintaan sisältyy optio. Option laajuus on enintään 7 km metroradan kiskoja. Optio on tekniseltä määrittelykseen sama kuin liitteessä 1 Tekninen määrittely. Optio voi kohdistua kumpaan vain kiskotyyppiin tai yhteensä molempiin.

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations complémentaires: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaituksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n (LM) toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Kilpailutus toteutetaan hankintarenkaana ja siinä mukana olevat tahot HKL ja LM allekirjoittavat omat erilliset hankintasopimukset Toimittajan kanssa. Ellei erikseen sovittu toisin, Tilaajat HKL ja LM tilaavat tavarat yhtäaikaaisesti niin, että toimittajalla on mahdollisuus toimittaa eri tilausten mukaiset tavarat samanaikaisesti vastaanotettaviksi. Tilausten samanaikainen toimittaminen ei kuitenkaan vaikuta tilaajien erillisiin sopimusvelvoitteisiin, eikä tilaajien tilauksia katsota yhdeksi yhteiseksi tilaukseksi. Toimittaja vastaa tilausten toimittamisesta tilaajakohtaisesti

tehtyjen tilausten mukaisesti. Toimitusten aikataulun yhteensovittamisesta sovitaan tarvittaessa tarkemmin Toimittajan ja Tilaajien kanssa ennen tilausten tekemistä. Tilaajien hankintatarpeet kohdistuvat eri kiskotyyppisiin seuraavasti: HKL: R260-kiskot, LM: R350HT-kiskot. TÄYDENTÄVÄT TEKNISET TOIMITUSEHDOT 54 E 1-KISKOILLE R 350 HT JA R 260 54 E1 –kulutusta kestävät kiskot, teräslaadut. R 350 HT EN 13674-1:2001+A1:2017 R 260, normin EN 13674-1, 2003 mukaan. Täydennyksenä euronormiin EN 13674-1 pätevät lisäksi esim. pitkien kiskojen hitsaukselle valssaamossa seuraavat asiat: Kiskon profiili 54 E1, kiskon tulee olla kulutuskestävää 120 metrin pituista kiskoa. Teräslaatu R 260 (900 A) ja R 350, Vignole -kiskoja koskevan eurooppalaisen standardin EN 13674-1 sekä liitteenä 1 olevien täydentävien teknisten toimitusehtojen mukaisesti. MÄÄRÄ 52 kpl R260+ 2 kpl R350HT kulutuskestävää kiskoa. Profiili: 54 E 1 Teräslaatu: R 260, R350HT, (900 A) (vetomurtolujuus 900 N/ mm²) Kiskot toimitetaan ilman reikiä. TOIMITUSEHTO DAP Vuosaaren satama, Helsinki (Incoterms 2020). KLOY suorittaa kuorman purkamisen. TOIMITUSAIKA Toimitusaika viiden (5) kuukauden kuluessa tilauksesta. VASTAANOTTO Tehdasvastaanotto tapahtuu Toimittajan tehtaalla ja aika sovitaan myöhemmin. Lopullinen vastaanotto tapahtuu sen jälkeen, kun tavarat ovat saapuneet Helsinkiin. Toimittajan pitää ilmoittaa Tilaajalle kolme (3) viikkoa etukäteen, milloin kiskot ovat valmiita mahdollista teknistä vastaanottotarkastusta varten. Tarkastus- ja vastaanottokustannukset maksaa Toimittaja lukuun ottamatta Tilaajan edustajien henkilökohtaisia kustannuksia. Toimittajan toimituksesta vastaavalla henkilöllä tulee olla sujuva suomenkielen taito. TAKUUT Takuu on normin UIC 860 V mukainen. Tilaaja ei edellytä vakuuksia. OPTIOT Hankintaan sisältyy optio, jonka laajuus on enintään 58 kpl metroradan kiskoa. Ilmoitettu määrä on hankintarenkaan yhteenlaskettu enimmäismäärä. Option tekninen sisältö vastaa liitteessä 1 (Tekninen määrittely) esitettyjä vaatimuksia. Optio voidaan kohdistaa kumpaan tahansa kiskotyyppiin tai molempiin kiskotyyppisiin, kuitenkin enintään option enimmäismäärään saakka. Kumpikin Tilaaja päättää option käyttöönotosta erikseen. Tilaajat päättävät option käytöstä vuoden 2027 loppuun mennessä.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document unique de marché européen (DUME)

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: 100 % hinta.

5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 28/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Heure de l'Europe occidentale, GMT

Adresse des documents de marché: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=623913&tpk=c0407607-57a5-4acd-a0c7-956c50d8c29f>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=623913&tpk=c0407607-57a5-4acd-a0c7-956c50d8c29f>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: finnois

Catalogue électronique: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 12/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Durée de validité des offres: 3 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 12/10/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Hankintasopimuksen mukaisesti.

Arrangement financier: Hankintasopimuksen mukaisesti.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Markkinaoikeus

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitys

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Markkinaoikeus

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitys

Numéro d'enregistrement: 0201256-6

Adresse postale: Hämeentie 86

Ville: Helsinki

Code postal: 00550

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Point de contact: Hankintapalvelut

Adresse électronique: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Téléphone: +358 951046000

Adresse internet: <https://kaupunkiliikenne.fi/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Chef de groupe

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Länsimetro Oy

Numéro d'enregistrement: 2124310-8

Ville: Espoon kaupunki

Code postal: 02070

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Point de contact: Hankintapalvelut, Kaupunkiliikenne

Adresse électronique: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Téléphone: +358 951046000

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Markkinaoikeus

Numéro d'enregistrement: 3006157-6

Adresse postale: Radanrakentajantie 5

Ville: Helsinki

Code postal: 00520

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Adresse électronique: markkinaoikeus@oikeus.fi

Téléphone: +358 295643300

Adresse internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Hansel Oy (Hilma)

Numéro d'enregistrement: FI09880841

Adresse postale: Mannerheiminaukio 1a

Ville: Helsinki

Code postal: 00100

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Point de contact: eSender

Adresse électronique: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Téléphone: 029 55 636 30

Adresse internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: d10a4048-b450-4976-b198-fa971d7bc48e - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 09/09/2026 11:13:52 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Date et heure de transmission de l'avis (eSender): 09/09/2026 11:13:53 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: finnois

Numéro de publication de l'avis: 623536-2026

Numéro de publication au JO S: 175/2026

Date de publication: 10/09/2026